



სავოლიტიკო და საღიტერატურო განეთი

၁၂၈၀နှင့်၁၃၀၀ ပေါ်

ს ა ვ ი ლ ი ტ ი კ მ დ ა ს ა ღ

ის ხეირიან საფუძლებზე გამართება. შეე-
ლასთვის, ცხადია, რომ იმ საზოგადოებას,
რომელმაც ორი-სამი წლის განმავლობაში
სრულიად უნამყოფოთ და გაუგებრათ ხუთი
მილიონი დაჭუანტა და „დათესა“, ერაფრათ
გამოადგება ოთხასი და ოუნდ ხუთასი ათასი
მანეთი. შეელა მიმედარია, რომ თითქმის

ଲ୍ୟୁଗ ଡଲ୍ଲାନିକ୍ ଏହିରେ ଜୀବନ ଶ୍ରୀମତୀ ମିଳ-
ଲ୍ୟୁଗ-ଦ. ମିଳ୍ୟୁଲାନିକ୍.

საქართველო

მოელის მთელი ჩვენი ქვეყანა, ჩვენ მწერლობაში ამ საქმეზე რაც სათქმე-
ლი იყო, ერთხელ კი არა, ათასჯერაა გამო-
თქმული. ახალს ამაზე ჩვენ დღეს ვერას
ვტკით. ვისაც ამ საქმისთვის ყური უთხო-
ვებია და ვისაც ცოტაოდნათ მაინც საქმის
გაგება აქვს, იმას კარგათ ესმის, რომ ბანკს
შეუთასში მარტო მაშინ ექნება მნიშვნელობა
და მარტო იმ შემთხვევაში შეძლება ექნება
ლოდინის და იმედის შესრულებისა, როცა

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

ლუი გლანს აზრი
ჯონ სტუარტ მილლე

ლუი ბლანი გეითხატავს მიღლოს: როგორც
კაცს, ეკონომიკის, პოლიტი-
კოსა და სწავლულს. პირ სტუარტ მიღ-

ის ხეირიან საფუძვლებზე გაიმართება. ჟე-
ლასთვის ცხადია, რომ იმ საზოგადოებებს,
რომელმაც ორი-სამი წლის განმავლობაში
სრულიად უნამყოფით და გაუგებრაზ ხუთი
მილიონი დაპუანტა და „დათესა“, ცერაფრა ა
გამოადგება ოთხასი და თუნდ ხუთასი ათასი
მანეთი. ჟელა მიმხედვარია, რომ თითქმის
მთელი ჩვენი აზნაურობა ბანკის გახსნას
იმიტომ ნატრულობს, რომ მისგან სესხის
აღება შეეძლოს, და ვისაც შიგ ორი-სამი
თუმანი აქვს დატოვებული, ის ორის და სამასი
თუმნის გირაოს ამზადებს, ფულის სასესხები-
ლათ. ბანკის სერმია, ცხადია ამდენ მსესხებ-
ლებს ეკრანულა. მაშასალამე აუცილებლათ
საჭიროა, თუ კი საზოგადოებას თავისი ბან-
კის დაცალიერება და გაკოტრება არ სურს,
რომ სერმიას გარდა იმას სხვა ფულების შოვ-
ნაც შეეძლოს, იაფათ და ბლობათ. მმისთვის,
ხომ, საჭიროა ნდობის შოვნა იმ კაცებთან,
რომელთაც ფული ხელში აქვთ, და ეს კა-
ცები ფულს ჩვენ ბანკს მარტო მაშინ მიცე-
მენ, როცა სერმიას გარდა იმას ჩვენი საზო-
გადოების გარანტია, ან დაწინდებული მა-
მულების ურთიერთი პასუხის გება დაეხმა-
რება.

ბაა, რომ ამაზე ლაპარაკიც არ ღირს. ვისაც
ეს დღეს ჩევნში არ ესმის, იმას ალბათ არ-
ფრის გაგება და გამოკელევა არ შესძლებია
და მათი დარწმუნების ცდა ეხლაც ისე ფუ-
ჭათ ჩაიცლის, როგორც ამდენწანს ჩაუკლია.
დანარჩენებისთვის კი ათასჯერ გამოთქმული
დამტკიცებები და საფუძვლები იმოღნათ
ცრდათ და ნათლათ ხატვენ საქმეს, რომ
ბაასის გაგრძელება მათგან თავის მობეჭრე-
ბათ ჩითვლება.

ლი—ამბობს ლუი ბლანი—არ იყო გარეო
ლრმა მთაზრე, გამჭვრეტი ეკონომისტი, შესანი-
შნავი მწერალი—ის იყო აგრეთვე მშენებელი
და მტკიცე ხასიათის მქონე კაცი. მასში გასა-
ოცრად შეზავებული იყო, მოძრაობა და
სიმშეიდევა-უთორგუნველა გულ, ალალობა
და თითქმის ქალისაებრ მგრძნობელობა.
მილლი ლრმა და ნათელი ჰეკის პატრონი
იყო, მაგრამ ამას არ წაურთმევია შისთვის
სულის სიცხოვლე, აღტაცება პოზიცით, ხე-
ლოენებით, ბუნებით. უძლიერესი ფილო-
სოფიური ნიჭი და უმაწველური უმანკოება
არეული იყო ამ კაცის არსებაში.
როგორც ეკონომისტს, ლუი ბლანი ისეთ
ადგილს აძლევს მილლს ეკონომისტებში,
როგორც რუსის პუბლიკისტი ნ. ჩერნიშევს-
კი. ლუი ბლანი ჰყოფს ორ წილად ეხლან-
დელი ეკონომიური საგნის შემსწავლელებს.
პირველ ხაზში მას ჰყავს ის ეკონომისტები,
რომელნიც ეხლანდელ მდგომარეობას წე-

მაშასალაშე ჩვენი ბანკი, როგორც ათა-
ჯურ დამტკაცებული იყო, უნდა იქნეს სააღ-
გილ-მამულო, დიდ-ვადანი და ურთიერთი
გარანტიის მქონე. შემისოთ ის ვერ გაძლებს,
ხუთასი ათასი კი არა, ათი მილიონიც რომ
ჰქონდეს სერმიათ. მს, როგორც ვოქვით და
როგორც ყველაზ იცის, მტკაცე და უკვე
ჭრიშმარიტება.

მაგრამ ჩვენისაზოგადოების უბედურება
იმაში მდგომარეობს, რომ ამ ნაირათ ცხადი და
ნათელი საქმე ხელახლა დაიბურდება, და-
იშლება იმ უხევირო თავმოუკარეობის და გან-
ხეთქილების გამო, რომელიც ჩვენში სუფეს
და რომელმაც ჩვენ დაგვლუპა და სული ამო-
ვგართვა. ის ვერ მიხედება, რომ სასირცხო-
როლია, ხეირიანი კაცის და საზოგადოების-
თვის, თქმა, ესა და ეს საქმე, ესა და ეს სა-
ვანი გაცნობილი არა მაქვსო, არა მესმისო
და მცოდნე კაცთან მიმართვა უცნობი საქ-
მის ან შრომის გასაკეთებლათ. ის ვერ გაა-
ტანს ბოლოს ამ მომავლიან საქმეს, რო-
მელზედაც მისი შვილების ბედია დამკი-
დებული, და რამე უხეირო ბაასით ან წვრილ-
ებანი „კულტი გამოკიდებით“ შეშლის ზო-
გიერთ იმ უმთავრეს საფუძვლებთაგანს, რო-
მელზედაც ბრუნავს ბანკის მომავლი. ის

ასე ისეთ დასლოროულ, თაკურ-თაკურათ
დაკერძულ პროექტს მიიღებს, რომ ბანკის
აქციები სანიადაგოთ დალუპული იქნება, და იმა-
თაც კი ვერ გაიგებს, რომ თუ ჩეენში ბანკი
ურთხელვე დასაწყისში ცუდათ წავიდა,
აარ-კამბეჩითაც ველაზ ააყენებს კაცი ჩეენი
ქვეყნის დაცემულ კრედიტს და დაფუკულ
აანჭს.

սոյրած და შეუცვლელად პოულობენ; ამათ
ს უწოდებს კონის ტებათ. მე-
რეთ კი, რომელნიც ვერ უთვისდებიან საზო-
გადოების ეხლანდელ გაწყობილებას, ხედვენ
უსამართლო და კაცის ბელნიერებისთვის და-
ბარეკოლებელ დამკიდებულებას მწარმო-
ებელთა და მხმარებელთ შეა და სოხო-
ლობენ ცვლილებას, ლურ ბლანი უძახის
სოციალისტებს. მილლი შუაზედ სდგას, ამ
იურწინააღმდეგ შკოლებს შეა; ის არ კთა ნ-
ამ ება ეკონომისტებს, ამტკიცებს ეხლან-
დელი წესის უზნეობას და მავნებლობას,
აგრამ, არ კთანხმება მთლად არც სოცია-
ლისტებს: “მე არ ვფიქრობ — ამბობს მილ-
ლი — რომ სოციალისტების პლანი საუკე-
თხესო იყოს, რომ ამაზედ კარგი არაფერი. შე-
ძლებოდეს, მაგრამ ეხლანდელ საზოგადო-
ების გაწყობილებას მაინც ათას წილად სჯო-
ბია.”

ხლა საქმე განსაკუთრებით მძიმე და დახ-
ლართულია სულ სხვა მხრითაც. ბან კს ჩეკნ-
ში ბევრი ძლიერ შემძლე მოწინაღმდევე
ყავს, რომელიც მომავალ პროექტს თვალ-
იშოუებით შექრებან, რომ რამე კვან-
ტი გამოიღონ და საქმე ორიოდ სამი წლით
იღდე დააბრკოლონ. იმათან საზოგადოებას
და მის წარმომადგენლებს ბევრი ხერხი, ცოდ-
ნა და ოინი დასჭირდებათ. არის კიდევ გა-
აჭირიც. ჩეკნი დამშეული დიდებაცობა დღეს
ანგს სხვათა შორის იმისთვისაც შექრებია,
რომ იქნება დირექტორობა, მართველობა
ნ თანამდებობა რამე მერგოსო და ჯამავი-
რი დამენიშნოსო. აზნაურობა ამ ორ მა-
ტები ჩავარდნას უნდა ერიდოს, თორემ საქმე
უარესათ დაებურდება. აჩქარებით, ორ-სამ
იღები, ამისთანა ძნელი საქმე ცერ გარიგდე-
ბა. ამ ძნელ და საშინელ გაჭირებაში ჩეკნ
აზოგადოებას ხეირიანი, გონიერი საქციე-
ლი სჭირია, ისეთი, რომ მომავალ თაობას
ვენი ლანძღვით ხსენება და გინება არ შე-
ძლოს, რომ ჩეკნ, შემდეგში, ჩეკნი შვი-
ლების წინ თავის დაღუნვა და გაწითლება
რ დაგვჭირდეს. იი, ამ მძიმე მდგომარეობის
და საშინელი პასუხის-ვების მიხედვით, ჩეკნ
ოფალეობათ ვრაცხთ სინიდისის წინ, ორი-
დე გულწრფელი რჩევა მიცემთ როგორც
ვენ საზოგადოებას, ისე ჩეკნ ახალგაზდა
ოთავეებს. ბამოდგება თუ არა ჩეკნი რჩევა,
იღებენ იმას თუ არა, ეს სხვა საქმეა. ჩეკნ
ენსაც კი ვატყვით და მერმე ღმერთმა ყვე-
ლას გზა დაულოცოს.

აი ეს ჩევნი რჩება: I. საზოგადოების თვის: ძვლ
ოთავეებს ბანკის საქმე და ქვეყნის საჭი-
როება და მომავალი სწორეთ იმოღნათ ეს-

ქონია ის ოსტატური, ეზლანდელი საფრან-
ეთის პრეზიდენტის ბუნება, რომელიც ყვე-
ლაფერს უთვისდება, ეხვევა და ათას ნაირად
ცელის კანს! მილლი ყოველთვის თამაშად
აა ამაყად წარმოსთქამდა თავის აზრს პარ-
ლამენტში, და მოეწონებოდა ეს აზრი ვის-
ეს თუ არა, ამას ის არ დასდევდა.

როდესაც 1865 წ. მილლი ალიჩინი ინგ-
ლისის ხალხმა თავის წარმომადგენელად პარ-
ლამენტში, ის იმ აზრებითვე შევიდა პალა-
კში, რომელსაც წინეთ ქადაგობდა ლიტე-
რატურაში. მისმა მაღალმა ნიჭმა, გულგან-
ნილობამ და პირდაპირ მოქმედებამ ბევ-
რი მტერი გაუჩინა მილლს. სამღედელო-
ბამ ვერ მიუტევა მას შემდეგი სიტყვების
არმოსთქმა: “პდამიანის აზრი სრულს თავის-
უფლებაში უნდა იყოს; ქვეყანაზედ სინი-
დისის თავისუფლებაზე დადგევ უწმიდესი და
ძეუხებელი საგანი არა არის რა. მაშასადამე,
მბორს მილლი, მსჯელობა ვერ უნდა შე-

მისთ, როგორც ჩვენ — ჩინეთური ენა. იმათ-
გან ამ საქმეში ვნების მეტი არა გამოვა რა,
და ისინი საზოგადოებამ დღეს უნდა საჭ-
მის გარეთ დატოვოს. საზოგადოებამ
უნდა მიენდოს ამ საქმეში ერთს, ან ორს,
ან თუნდ სამს ან ალგაზდას, და საქმის
წაყვანა, პროექტის შედეგენადა ბანკის დარ-
სება იმათ მიაწლოს, მათ ნამუსზე უდ-
აგდოს, ისე რომ ამ ამორჩეული კაცების
მომავალი და სახელი სამუდამოთ ამ ბანკის
საქმეზე დამოკიდებული იყოს. თუ იმათ ეს
საქმე კარგათ წაიყვანეს, იმათ ჩვენი საზო-

რეთ „ჭიბრი“, და „ძალათ ექიმი“, რო-
გორც გეწერენ, მოთამაშენი მარჯვეთ ყო-
ფილან და რიგიანათ წარმოუდგენიათ. მრი-
ვე წარმოდგენიდამ ხუთას მანეტზე მეტი
ყოფილა: შემოსავალი და, ხარჯს გარდა,
ოცდაათ თუშნამდი დარჩენილა; ამ შემოსავა-
ლიდამ ზოგი შეთაისის წმ. ნინოს სასწავლებ-
ლის სასაჩრებლოდ ყოფილა დანიშნულო-
და ზოგი დამშეული შიზიყელებისავის.

II. პ ხ ა ლ გ ა ზ დ ა მ ო თ ა ვ ე ე ბ ს : თ უ
ს ა ზ ო გ ა დ ღ ე ბ ა ა მ თ ა ვ ი თ ვ ე უ მ თ ა ვ რ ე ს ს ა -
ფ უ ძ ე ლ ე ბ ზ ე ა რ ლ ა თ ა ნ ნ მ დ ა დ ა მ ა თ ი დ ა ა რ ს ე -
ბ ი ს უ ფ ლ ე ბ ა ა რ მ ი ა ნ დ ღ ღ პ რ ი კ ტ ი ს შ ე მ -
დ გ ე ნ ლ ე ბ ს , ა რ ც ე რ თ მ ა ს ე ი რ ი ა ნ შ ა კ ა ც მ ა ა მ
ს ა ქ მ ი ს თ ა ი ს ნ ი ბ ა ა რ უ ნ დ ა ი კ ი ს რ ი ს , რ ა დ -
გ ა ნ ა ც მ ა შ ი ნ ბ რ კ ი ს მ ი მ ა ვ ა ლ დ ა ა უ ც ი ლ ე -
ბ ე ლ დ ა ც ე მ ა ს ჩ ე ე ნ ს ა ხ ა ლ - გ ა ზ დ ღ ე ბ ა ს მ ი ა წ ე -
რ ე ნ დ ა ჩ ე ე ნ მ ი მ ა რ თ უ ლ ე ბ ი ს წ ი ნ ა ლ მ დ ე ვ
ი ა რ ა ლ ა თ გ ა მ რ ი ყ ე ნ ე ბ ე ნ . მ ა შ ი ს ა დ ა მ ე ს ა ყ უ -
ვ ე ლ თ ა მ ა თ ც ხ ა დ ი დ ა ნ ა ც ნ ი ბ ი უ ნ დ ა ი ყ ი ს ,
რ ი მ ე ი ნ ც მ უ თ ა ი ს შ ი ბ ა ნ კ ი ს ს ა ქ მ ე ს . ი კ ი ს რ ე ბ ს
ი მ ს ა ფ უ ძ ე ლ ე ბ ი ს დ ა უ მ ტ კ ა ც ე ბ ლ ა თ , რ ი მ ე ლ -
ზ ე დ ა ც წ ი ნ ე თ ვ ლ ა პ ა რ ა კ ი ბ ლ ი თ , ი კ ი ს რ ე ბ ს
ს ა ზ ო გ ა დ ღ ღ ს ა რ გ ე ბ ლ ი ნ ი ს თ ვ ი ს კ ი ა რ ა , თ ა ვ ი ს
ს ა კ უ თ ა რ კ ე რ ძ მ გ ა მ ა რ ჩ ჩ ე ნ ი ს თ ვ ი ს , დ ა ჩ ე ე ნ ი
მ ხ რ ი თ , ჩ ე ე ნ ი თ ა მ ბ ი ს დ ა მ წ ე რ ლ ი ნ ი ს მ ხ რ ი თ ,
ი მ ა ს დ ა ხ მ ა რ ე ბ ა დ ა რ ჩ ე ე კ ი ა რ ა , ე რ თ გ უ ლ ი
დ ა ნ ი ა დ ა ვ ი წ ი ნ ა ლ მ დ ე ვ ი ს დ ა ბ რ ძ მ ლ ა
მ ხ ე ლ ი ს . მ ა შ ი ნ ბ ა ნ კ ი ს დ ა ც ე მ ა მ ა თ ი , დ ა ა რ ა
ჩ ე ე ნ ი ა ხ ა ლ გ ა ზ დ ღ ე ბ ი ს ს ა ქ მ ე ი ქ ნ ე ბ ა .

და თუ ან გვალვა და ან სხვა რაიმე მიზეზს.
მა არ გაეკიცუჭა, სხვა მოსავალსაც ბლობათ
მოვეღითო.

6. სკანდელი.

ଡାକ୍ଷେଣ୍ଡି ମିଳିଗ୍ରେନ୍ଡିସ ସାବାର୍ଗ୍ରେବଲ୍ଲାଙ୍କ
ଏବଂ କ୍ରୀକାଶି ର୍ଯ୍ୟାକ୍ଯୁପାମ ମ୍ଲିନିର୍ଦ୍ଦିତ 21 ମା-
ନ୍ଦତି ମିଳିଲ୍, ରୋମ୍ବେଲିପ୍ ମୋର୍ଗ୍ରେବିଲ୍ଲା ଅନ୍ତର୍-
କ୍ରାଚିଆ ଫ୍ରେନ୍କିବିଲ୍ଲା ସାମ୍ବ୍ରାଲ୍ଲାଙ୍କିତ. ୧୦, ୧୦

ავიწროოს ვერაფერმა— . . . : . .
• • . . მართალი, ჭეშმარიტი საგნის
დარღვევის მონდომება, კიდევ უფრო კარ-
გათ გამოაჩენს ამ საგნის შეურჩევლობას და
სიმტკიცეს. და სიყალბის, ცრუ-მორწმუნო-
ების დანგრევისათვის განა აღეკრძალება კაცს
მსჯელობა? პაცობრიობისთვის განა სავნე-
ბელია ბნელში სინათლის შეტანა, განათლე-
ბაზე, რასაკვირველია, ამისთანა კაცს საშუალ
საუკუნის შეტიჩრობაში გაყინული ინგლი-
სის უმაღლესი საზოგადოება ეყრ მოურიგ
დებოდა. მეორეს მხრით ინგლისის მედუქ-
ნებმა (ბურჟუაზიაზ) და ოთარდებმა არ შე-
უნდო მილლს ის, რომ, როდესაც მთელი
ინგლისი— მუშა ხალხს გარდა— ტაშა უკ
რავდა სამხრეთი აშერიკის შტატების განდგო-
მარ და სცდილობდა შეერთებული შტატე-
ბის კავშირი დათხრეშილიყო, აღლევდა შემ-
წეობას მონაობის დამცველს ჯეფერსონ დ-
ვისს, მაშინ ჯონ სტუარტ მილლი ხმა-ზა-

„დოკუმენტის“ პორტალის დანართი

Տառական, թանը 22-ի.

მაშინ, როდესაც თფილისის აზნაურობას
კიდევ გაუთავებია თავისი ყრილობა და ჩვენ

ლლა სდევნილა, ჰკიცხავდა ამგვარ ინგლისელების ლტოლვას და ლინკოლნის მხარეს

ამ განცალკევებას, ერთი იამაიკის რევო-
ლუციაც წამოატყდა: იამაიკის კუნძულზედ
იქაური ღუბერნატორი მიერი საძაღლად ექ-
ცეოდა მცხოვრებლებს; მოთმინებიღან გა-
მოყვანილი ისინი აჯანყდნენ. ღუბერნატო-
რი საშინელის სისახტიკით და უსამართ-
ლოთ მოეცურო კალონისტებს, ბევრიც და-
ახერეტინა. ინგლისის „განათლებული“ (?)
ნაწილი ეხლაც ტაშს უკრავდა მიერს და
როდესაც ის ლონდონში მოეიდა, საზოგა-
დოებამ ბანკეტები და ღლესასწაულები გა-
უმართა. საშიშარი იყო მისი ცუდათ ხსენე-
ბაც... ამ დროს, მილლამა აღამაღლა თავი
სი ხმა და მოითხოვა მიერის დასჯა, როგორ
ინგლისის კაცობრიეთი გრძნობის და სამარ-
თლიანობის შემგინებელისა. ბევრი წინააღ-
მდეგი და მტერი შეხვდა მილლს ამ გზაზე

კიდევ შეგვიძლია ჩამოვთვალოთ ვის ამორ
ჩეულთაგანს რამდენი კენჭი მოუკიდა, რო-
დესაც ერთი მათგანი დარწმუნდა, როგორ
მალე ჰქონდა ამ წუთა-სოფელში გუშინდე-
ლი სახელი და დიდება, მაშინ შეუთასში-
თითქმის არავითარი ფაცა-ფუტი არ ისმის,
და ბულვარი, ეს ჩვენი პალე-როიალი, კი-
დევ არ აესილა მოკენჭე ხალხით. ჩი-გან წარ-
მოსდგა ამისთანა გულგრილობა კენჭის ყრი-
სადმის რად დაიკარგა ძევლი ხალისი და სი-
ცხოველე ამომჩეველთა? ნუ თუ იმერ-
ლები დარწმუნდნენ, რომ პლია და მსმანა

ორნიეე თათრები არიანო? არა, მე ვეღონებ, აქ ბევრი სხვა მიზეზებია... ძალა აღმართსა ხნავსო, და ვისი პირი წარმოსთქვას იმათ ძეირს ამგვარ გარემოებაში. ამბობენ, ის ადრინდელი ორატორი, რომელსაც კენჭის ყრაზე თავი გადადებული აქვს, საზოგადო საქმისთვის და კანონიერ მოქმედებებისთვის, თავისას არც წელს იშლისო და ეხლა გარდუკრავს წითელ ყდაში ყველა კანონების მუხლები, რომელიც ყრილობას შექებას და ბევრნი მაღლად მდგარი ამტკიცებენ, რომ ამ კანონების შეკვრა წითელ ყდაში უკანონო არისო

ძალიან საინტერესოა ახლა ჩვენს ქა-
ლაქში ყოფნა! რა ხმები და რა ამბები არ
გამოიდის და რას არ იღვინიბინ?! კპბობინ.

რომ ჩვენს აზნაურებს სურსო მადლი გადუ-
ხადოთ ერთს ძელს წინამძღომელს, რო-
მელმაც საზოგადო საქმეში უკუ არ უდგა და...
და სურთ ისევ ის ამოირჩიონ, თუმცა მტრის
ენა ამტკიცებს, რომ მან 'ინანული მოიხადა
და ითხოვა შეცდომის მიტევება... ამბობენ,
რომ ერთს უუზდში დავით წინასწარმეტყვე-
ლის შთამომავლობის ნამტვრევი მარტო იმ
ლირსებით, რომ ჩემმა წინაპარ ბატებმა რო-
მი დაიცვესიო, კენჭს იყრისო... ამბობენ, რომ
ერთმა ბანკომეტმა, წაიყითხა რა უფ. სკან-
დელის ოხუჯობა, ბანკის პროექტის შედგე-
ნაზე, მართლა იწამა ის და კენჭს ყრილობს
ბანკის დირექტორობაზე და უუზდის მარ-
შლობაზე... ამბობენ აგრეთვე, რომ ვაშტე-
ინს, რომელიც ამჟამად აქ არის, ერთმა მარ-
შლობაზე მოწადინებულმა აღუთქვა ასი თუ-
მანი, თუ ის ყველა შეა კენჭებს თეთრებად
გახდის და ერთი უჯრიდამ მეორე უჯრაში
თვალობაქცობით გარდაპყრის!...

Աս սյուլ թիցինա ձա ոյշնցի Քողոցը հրտու արւ
կը ցամարտլուց ես. Նամքուն չէր առ և առ մռելու
լուրն-Շետան Շնացու: Ովեան Ա ուրու պատ պատուի
ցարսկուազից դածագրեթուլու հիշենու ծանկու ծե-
զու. Ամ ովեան յրտմա ամ մուտիս Շցուլմա
Շցագունա Յորույքիրու ամ ծանկուսա և Վարուցու-
նա կոմությունս, հռոմելսաւ մոնթունուլու Յվոն-

მაგრამ მაინც გაიტანა თავისი და ღუბერნა-
ტორი შეერთ დასჯა სამსაჯულომ.

Յցոնցք, հայեն միջերլուծնա՞մուց ոչու հա-
լցնոմը և օրույր մոլլուս մնութելուծնա՞չքը,
հողառնու յալցնուս ցման սկզբանուսա. Հա-
սակուրացը լուսա, յալցնուս յաւեցտան ուժուցնուս
ցամփորհցնուսուտնուս ոյնքնա արպերտս Միշալուցնու-
հայեն օդրուսաս առ ոյխնա ոմքընու սովորու-
հողառնու մաս. մոլլուս ծցյու յոտեցքնամու ձա-
թորդա პարլամենտի կայուցնուս գրուս և
թուցագուցնուս; Մյուլցը մու, ու առար ամուսնիցը,
մացիւամ օյ եալութեա նաեա գամահուցեա ձա ար-
թեսանութեա ցոլուսուցնում. Ու ելութելուց
գայունդա տայուս Շոցնենի, սաճաւ ուսցը գո-
գեծուլու ձա մլոյրու ոյու.

ლუი ბლანი ამბობს: “მილლის თხზულების წაკითხვა მარტო არ კმარა, ისინი უნდ

ა ბანკის პროექტის შემუშავება. პომი-
ლეტმა წარმოსთხვა თავისი შენიშვნები, რო-
ლიც პროექტის შემდგენელმა კიდეც მიი-
ო; ამბობენ, ზოგიერთი ამ კომიტეტის წევ-
ები არ ეთანხმებიან ამ პროექტს და არ
იიღებენ... რა გასაკვირველია! თუ 30
ცის კომიტეტისაში (მომიტევონ უფ. წევრებშია
ომიტეტისამ ამისთანა შედარებისათვის) ამო-
ლდნენ ქვის, ბრონზის და რკინის დროების
ვამები, რა გასაკვირველია, რომ ჩვენს სა-
ოგადოებაში ამოჩნდნენ ჩინეთული გადა-
იზრულების დაცუელნი და ითხოვენ, რომ
სხის ნება, აზნაურების გარდა, არავის მიე-
რჭოსო! ვნახოთ, რას იტყვის ამაზე აზნაურო-
ს ყრილობა. ჩვენ კი იმ აზრისა ვართ,
ომ ჩვენი ცხოვრების გაუმჯობესობა ამ
დგომარეობაში მარტო რიგიან ბანკს შეუ-
ლია და ნაადაგ უნდა ვსწეველოთ ის პი-
ები, რომელნიც იმის დარსებას ხელს უშ-
ერიან და მატონივით ერთს გარდაზეც რი-
გებაზე ნიადაგ ვიმეოროთ: ბანკი უნდა
ასასდეს, რაც უნდა მოხდეს.

ბუშინწინ ოთხ ეტაჟიანი „პვარყვარე“
ა „მარა ხუთის ცოლისა“ წარმოადგინეს; ამ
ლევებში ქაზიყვალების სასარგებლოდ „ძა-
ლია ძალი“ და „ჭირული“ ართო არის.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

„ოდესის მოამბეში“ იწერებიან, რომ სევა-
ტოპოლის რეინის გზის მეშებს, 500 კაცს,
უფროვებიათ ჰეშაობა და თავის პატრონები-
ანგან ანგარიშის გაწმენდას თხოულობენო.
აზეთი ამბობს, რომ ამ გვარი ამბები ამ
ხის მუშაობაზე ხმირად ხდებაო. მიზეზი,
ოფორც თვითონ მუშები აცხადებენ, ის
ხის, რომ რეინის გზის გაქვეყობლები თა-
ს დროზე არ აძლევენ თურმე იმათ დოი-
რ ქირას და ცუდ საჭმელ-სასმელსაც აძ-
ლევენ. მა ამბავი მოპატრონებს, მთავრო-
სათვის შეუტყობინებიათ და თუმცა პრო-
ტორი და გამომიერელი ურჩევდა იმათ,
რომ დაწენარებულიყვნენ და მუშაობისათვის
ლი მოკვდნათ; მაგრამ ისინი არ დათა-
მიებულან და ამბობენ თურმე, რომ ჯერ
ავისწორდენ, როგორც ჩიგია, და მერე
ავიწყებო მუშაობასაო.

ზაზეთის „ქავკაზის“, მე-60 ნომერში შემ-
ეგი პეტერბურლიდამ გამოგზავნილი ტე-
ლეგრამმა დაბეჭდილი: „შპართებლობა ამ
ავითვე აცნობებს ყველა რუსის ქალებს,
ომელნიც ციურიხის უნივერსიტეტში და-
რებიან, რომ 1874 წლის 1 იანვრის შემდეგ,

ეისწავლოს კაცმა; მის ნაწერში პხედავთ
ქვენ ცხოვრების მცოდნე კაცს და დიდს
ეორეტიკოსს“. ესთი ჩამოთვლა მიღლის
„შრომისა გვიჩვენებს რამდენ სხვა და სხვა
ცობრიობის მეცნიერების მხარეს იცნობ-
ა ეს კაცი საფუძვლიანად: „ლოლიკის სის-
ტემა“ — „პოლიტიკური ექონომია“, — „თავი-
უფლებაზედ“, — „ზარმობადგენელობითი
ართველობა“, — „უტილიტარიანიზმი“, —

ପ୍ରକାଶ ଦାତାଙ୍କରୀର ପ୍ରକାଶକ ନିଃଶ୍ଵରା! *
ଡ. ମିଶର୍ଲେନ୍ଡର।
ପାରିଷ୍ଠିତ, 24 ମେସର 1873.

